SGH-B100
Brugervejledning

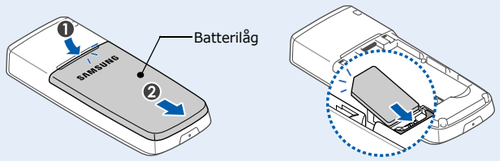
- Indholdet i denne vejledning kan afvige fra det, der vises på telefonen. Dette afhænger af, hvilken software du har installeret og din tjenesteudbyder.
- Telefonen og dens udstyr ser muligvis anderledes ud end på tegningerne i denne vejledning. Dette afhænger af dit land.

World Wide Web
http://www.samsungmobile.com

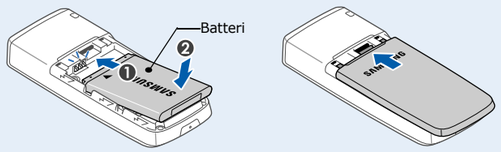
Printed in Korea
Code No.:GH68-17121A
Danish 03/2008. Rev. 1.0

Isætte SIM-kortet og batteriet

1. Fjern batterilåget, og sæt SIM-kortet i telefonen.

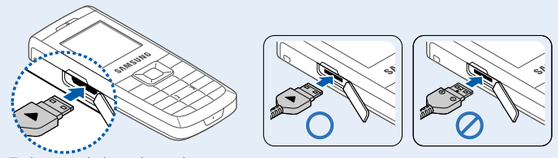


2. Isæt batteriet, og sæt låget på plads.

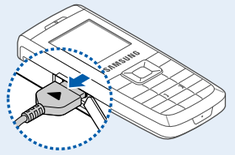


Oplade batteriet

1. Tilslut den medfølgende oplader.



2. Tag opladeren ud af stikket, når opladningen er færdig.



Bemærk: Batteriet må ikke fjernes fra telefonen, før opladeren er taget ud af stikket. Ellers kan telefonen tage skade.

Udseende og tastfunktioner

Internetadgang/ Bekræft
I inaktiv tilstand: Åbner browseren.
I menutilstand: Vælger den markerede funktion eller bekræfter en indtastning.
Funktionstaster
Udfører de funktioner, der angives af teksten over dem.
Ring op
Bruges til at foretage og besvare opkald. I inaktiv tilstand: Henter de seneste opkald.
Tast til telefonsvarer
I inaktiv tilstand: Giver adgang til telefonsvareren, når den holdes nede.
Tastaturlås
▶ Tastatur låst
Alfanumeriske taster
4-vejs navigationstaster
I inaktiv tilstand: Giver direkte adgang til foretrukne menuer.
I menutilstand: Ruller gennem menufunktioner.
Tænd/sluk og afslut
Tænder og slukker telefonen, når den holdes nede. Afslutter også et opkald.
Annuller/slet
Sletter tegn på skærmen. Skifter til det foregående niveau i menuen.
Sender en SOS-meddelelse, når du trykker fire gange.
▶ SOS-tilstand
Lydløs tilstand
▶ Lydløs tilstand

Lydløs tilstand I inaktiv tilstand: Hold # nede for at slå alle lyde fra på telefonen. Holdes nede igen for at afslutte.

SOS-tilstand Tryk 4 gange på **C** i inaktiv tilstand med tastaturet låst for at sende en SOS-besked til forudindstillede telefonnumre. Når SOS-meddelelsen er sendt, skifter telefonen til SOS-tilstand og modtager kun opkald fra registrerede modtagere. Når du modtager et opkald fra en SOS-modtager, besvarer telefonen automatisk opkaldet. Tryk på for at afslutte SOS-tilstand.

Tastatur låst Hold * nede i inaktiv tilstand for at låse tastaturet og undgå utilsigtede tastetryk. Telefonen låses op ved først at trykke på **Lås op** og derefter på *.

Skærm

Telefonen er i inaktiv tilstand, når du ikke taler eller bruger en menu. Du skal være i inaktiv tilstand for at ringe op til et nummer.

Telefonen viser følgende statusikoner øverst på skærmen:

Ikon	Beskrivelse
	Signalstyrke
	Igangværende opkald
	Uden for netværkets dækningsområde. Du kan ikke foretage og modtage opkald undtagen nødopkald
	GPRS-netværk
	Roamingnetværk
	Telefonen er indstillet til at vibrere
	Lydløs tilstand
	Lydløs tilstand under opkald
	Viderestilling slået til
	SOS-funktion aktiveret
	Ny SMS
	Ny MMS
	Ny meddelelse på telefonsvarer
	Taster låst
	Alarm indstillet
	Batteriniveau

Tænde og slukke telefonen

1. Hold nede i mere end ét sekund for at tænde telefonen.
2. Hvis meddelelsen Tid & Dato vises, skal du trykke på funktionstasten **Ja**, og indstille tid og dato ved at følge vejledningen på skærmen.
3. Hold nede i over to sekunder for at slukke telefonen.

Skifte sprog

1. Tryk på funktionstasten **Menu** i inaktiv tilstand.
2. Vælg **Telefonindstillinger** → **Sprog**.
3. Vælg et sprog.

Foretage et opkald

1. I inaktiv tilstand: Indtast områdenummer og telefonnummer, og tryk på .
2. Tryk på for at afslutte opkaldet.

Besvare et opkald

1. Tryk på funktionstasten **Besvar** eller for at besvare et opkald.
   Tryk på funktionstasten **Afvis** eller på for at afvise opkaldet.
2. Tryk på for at afslutte opkaldet.

Indstille lydstyrken

1. Tryk på funktionstasten **Menu** i inaktiv tilstand.
2. Vælg **Lydindstillinger** → **Lydstyrke for ringetone**.
3. Tryk på **Op** eller **Ned** for at justere lydstyrken.
4. Tryk på funktionstasten **OK**.

Tryk på **Op** eller **Ned** for at justere højtalerens lydstyrke under et opkald.

Skifte ringetone for opkald

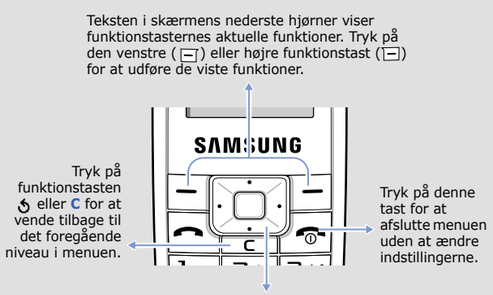
1. Tryk på funktionstasten **Menu** i inaktiv tilstand.
2. Vælg **Lydindstillinger** → **Ringetone**.
3. Vælg en ringetone.

Foretage genkald

1. Tryk på i inaktiv tilstand.
2. Tryk på **Op** eller **Ned** for at rulle til det ønskede nummer.
3. Tryk på for at ringe op til nummeret.

Bruge menuerne

I inaktiv tilstand: Tryk på funktionstasten **Menu** for at åbne hovedmenuen.


Teksten i skærmens nederste hjørner viser funktionstasternes aktuelle funktioner. Tryk på den venstre ( ) eller højre funktionstast ( ) for at udføre de viste funktioner.
Tryk på funktionstasten eller C for at vende tilbage til det foregående niveau i menuen.
Tryk på denne tast for at afslutte menuen uden at ændre indstillingerne.
Brug 4-vejs navigationstasterne som genvejstaster til åbning af foretrukne menuer.
1. Tryk på funktionstasten Menu i inaktiv tilstand.
2. Vælg Telefonindstillinger → Genveje.
3. Vælg en tast.
4. Vælg den menu, som tasten skal tildeles.

Sådan vælges eller ændres en menu eller funktion:

1. Tryk på funktionstasten **Menu** i inaktiv tilstand.
2. Tryk på navigationstasterne for at vælge den ønskede menu, og tryk derefter på funktionstasten **Vælg** eller .
3. Hvis menuen indeholder undermenuer, skal du finde den ønskede menu ved at trykke på navigationstasterne. Tryk på funktionstasten **Vælg** eller på for at åbne en undermenu.

   Gentag dette trin, hvis den valgte menu indeholder flere undermenuer.
4. Tryk på navigationstasterne for at finde den ønskede indstilling.
5. Tryk på funktionstasten **Vælg** eller for at bekræfte den valgte indstilling.

Genvejsnumre

Ved hjælp af genvejsnumre kan du hurtigt åbne den ønskede menu. Genvejsnummeret vises foran menunavnet i menutilstand.

Menuoversigt

1. SIM-AT*

2. Opkaldsfunktioner
2.1 Ubesvarede opkald
2.2 Indgående opkald
2.3 Udgående opkald
2.4 Slet alle
2.5 Ringetid
2.6 Pris på opkald*

3. Netværkstjenester
3.1 Viderestilling af opkald
3.2 Spærring af opkald
3.3 Banke på
3.4 Valg af netværk
3.5 Opkalder-ID
3.6 Lukket brugergruppe

4. Lydindstillinger
4.1 Ringetone
4.2 Lydstyrke for ringetone
4.3 Alarmtype
4.4 Tastetone
4.5 LydstyrkeTastetone
4.6 Meddelelsestone
4.7 Bip under opkald
4.8 Tænde/slukke
4.9 Ekstra toner

5. Meddelelser
5.1 Tekstmeddelelser
5.2 Multimediemeddelelser
5.3 Push-meddelelse
5.4 Konfigurations-meddelelser
5.5 SOS-meddelelser

6. Underholdning
6.1 WAP-browser
6.2 Spil
6.3 Lyde
6.4 Billeder
6.5 Slet alle
6.6 Hukommelsesstatus

7. Planlægning
7.1 Alarm
7.2 Kalender
7.3 Tid & Dato
7.4 Lommeregner
7.5 Huskeseddel
7.6 Diktafon
7.7 Valutaomregning

8. Telefonbog
8.1 Søg
8.2 Ny indføring
8.3 Søg gruppe
8.4 Rediger gruppe
8.5 Hurtigopkald
8.6 Slet alle
8.7 Hukommelsesstatus
8.8 SDN*

9. Telefonindstillinger
9.1 Skærmindstillinger
9.2 Hilsen
9.3 Eget nummer
9.4 Sprog
9.5 Sikkerhed
9.6 Ekstra indstillinger
9.7 Genveje
9.8 Forbindelses-indstillinger
9.9 Nulstil indstillinger

* Vises kun, hvis dette understøttes af SIM-kortet.

Indtaste tekst

Skifte indtastningstilstand

Tryk på den højre funktionstast, indtil den ønskede indikator for indtastningstilstand vises.

T9-tilstand

1. Tryk på **2** til **9** for at starte på et ord. Tryk én gang på hver tast for at indtaste et bogstav.

   Det indtastede ord vises på skærmen. Det ændrer sig muligvis, når du trykker på en tast. Indtast hele ordet, før du redigerer eller sletter tegn.

   Eksempel: Hvis du vil skrive ordet "Hej" i T9-tilstand, skal du trykke på **4**, **3**, og **5**.
2. Tryk på # for at indsætte et mellemrum, og indtast det næste ord.

ABC-tilstand

Tryk på tasten med det ønskede bogstav, én gang for det første bogstav, to gange for det andet, osv.

Eksempel: Tryk tre gange på **2** for at indtaste et "C" og to gange på **5** for at indtaste et "K".

Taltilstand

Tryk på de taster, der svarer til de ønskede cifre.

Symboltilstand

Tryk på de taltaster, der svarer til det symbol, som du vil indsætte, og tryk på funktionstasten **OK**. Du kan trykke på **Op** eller **Ned** for at få vist flere symboler.

Tip til indtastning af tekst

- Tryk på navigationstasterne for at flytte markøren.
- Tryk på **C** for at slette ét tegn ad gangen. Hold **C** nede for at slette skærmen.
- Tryk på **#** for at indsætte et mellemrum.
- Tryk på * for at skifte mellem store og små bogstaver i T9- eller ABC-tilstand.
- Tryk på **1** for at indsætte kommateringstegn i T9- eller ABC-tilstand.

Sende en tekstmeddelelse

1. Tryk på funktionstasten **Menu** i inaktiv tilstand.
2. Vælg **Meddelelser** → **Tekstmeddelelser** → **Opret meddelelse**.
3. Indtast beskedteksten.
4. Tryk på funktionstasten **Valg**, og tilføj elementer ved hjælp af følgende funktioner:
   - **Tilføj elementer**: Tilføj lyde, billeder eller animerede billeder.
   - **Tilføj modeller**: Tilføj tekstskabeloner.
   - **Tilføj humørikon**: Tilføj humørikoner.
   - **Tilføj fra telefonbog**: Tilføj kontaktpersoner fra Telefonbog.
   - **Tilføj bogmrk**: Tilføj bogmærkeobjekter.
5. Tryk på funktionstasten **Valg**, og vælg **Afsend** eller **Gem og afsend**.
6. Hvis du vælger **Gem og afsend**, skal du vælge en hukommelse.
7. Indtast nummeret på modtageren.
8. Tryk på funktionstasten **Valg**, og vælg **Send meddel.** for at sende beskeden.

Oversigt over funktioner

Dette afsnit giver en kort oversigt over telefonens funktioner.

Vælg	Beskrivelse
Menu > SIM-AT	Brug forskellige ekstratjenester, der udbydes af tjenesteudbyderen.
Menu > Opkaldsfunktioner > Ubesvarede opkald, Indgående opkald eller Udgående opkald	Få vist de seneste udgående, indgående og ubesvarede opkald.
Menu > Opkaldsfunktioner > Slet alle	Slet opkaldslister for hver type opkald eller alle på en gang.
Menu > Opkaldsfunktioner > Ringetid	Få vist varigheden af de seneste udgående og indgående opkald. Nulstil også tidstælleren.
Menu > Opkaldsfunktioner > Pris på opkald	Få vist prisen på dine opkald.
Menu > Netværkstjenester	Få adgang til de netværkstjenester, der udbydes af din tjenesteudbyder.
Menu > Lydindstillinger > Ringetone eller Lydstyrke for ringetone	Vælg en ringetone for indgående opkald eller et lydniveau.
Menu > Lydindstillinger > Alarmtype	Vælg en alarmtype for ringefunktionen.
Menu > Lydindstillinger > Tastetone eller LydstyrkeTastetone	Vælg en tone eller en lydstyrke, som telefonen skal bruge, når du trykker på en tast.
Menu > Lydindstillinger > Meddelelsestone	Vælg ringetone for indgående SMS-, MMS- og broadcast-beskeder, eller indstil, hvor ofte du får besked om nye beskeder.
Menu > Lydindstillinger > Bip under opkald	Indstil telefonen til at gøre dig opmærksom på en ny meddelelse, eller når en alarm udløber under et opkald.
Menu > Lydindstillinger > Tænde/slukke	Vælg den melodi, som telefonen skal afspille, når den tændes eller slukkes.
Menu > Lydindstillinger > Ekstra toner	Du kan indstille flere toner til telefonen.
Menu > Meddelelser > Tekstmeddelelser eller Multimediemeddelelser > Indbakke, Udbakke eller Udkast	Læs indgående, udgående eller gemte beskeder.
Menu > Meddelelser > Tekstmeddelelser eller Multimediemeddelelser > Opret meddelelse	Opret og send meddelelser til andre mobiltelefoner.
Menu > Meddelelser > Tekstmeddelelser eller Multimediemeddelelser > Modeller eller Skabeloner til humørikoner	Færdige skabeloner med ofte brugte beskeder eller smileys.
Menu > Meddelelser > Tekstmeddelelser eller Multimediemeddelelser > Indstilling eller Opsætning	Indstil funktioner til brug af meddelelsestjenester.
Menu > Meddelelser > Tekstmeddelelser eller Multimediemeddelelser > Slet alle	Slet meddelelser i hver meddelelsesbakke eller alle meddelelser på en gang.
Menu > Meddelelser > Tekstmeddelelser eller Multimediemeddelelser > Hukommelsesstatus	Kontroller hukommelsesoplysninger for meddelelser.
Menu > Meddelelser > Multimediemeddelelser > MMS-profil	Vælg eller konfigurer en forbindelsesprofil, der skal bruges til MMS.
Menu > Meddelelser > Tekstmeddelelser > Telefonsvarer	Opret forbindelse til telefonsvareren, og lyt til meddelelser på netværket.
Menu > Meddelelser > Tekstmeddelelser > Gruppemeddelelse	Skift indstillinger for tjenesten, og åbn gruppemeddelelser.
Menu > Meddelelser > Push-meddelelse	Skift indstillinger for tjenesten, og åbn eller slet tjenestemeddelelser.
Menu > Meddelelser > Konfigurationsmeddelelser	Åbn eller slet meddelelser med netværksparametre fra din tjenesteudbyder.
Menu > Meddelelser > SOS-meddelelser	Aktiver SOS-meddelelsesfunktionen. Indtast modtagere, og vælg en gentagelsestilstand.
Menu >Underholdning > WAP-browser	Start og konfigurer browseren.
Menu >Underholdning > Spil, Lyde eller Billeder	Få adgang til spil, lyde og billeder i telefonens hukommelse.
Menu > Underholdning > Slet alle	Slet spil, lyde eller billeder i hver mediebakke eller alle mediefiler på en gang.
Menu > Underholdning > Hukommelsesstatus	Kontroller, hvor meget hukommelse der bruges til spil, lyde og billeder.
Menu > Planlægning > Alarm	Indstil en alarm til at ringe på et bestemt tidspunkt.
Menu > Planlægning > Kalender	Hold styr på din daglige eller månedlige tidsplan.
Menu > Planlægning > Tid & Dato	Indstil den aktuelle tid og dato manuelt, og indstil din lokale tidszone.
Menu > Planlægning > Lommeregner	Udfør almindelige regnefunktioner.
Menu > Planlægning > Huskeseddel	Opret en opgaveliste, og tildel de enkelte opgaver en deadline.
Menu > Planlægning > Diktafon	Optag stemmenotater, og lyt til dem.
Menu > Planlægning > Valutaomregning	Foretag valutaomregning.
Tlf.bog > Søg	Søg efter kontaktpersoner i Telefonbog.
Tlf.bog > Ny indføring	Føj en ny kontaktperson til Telefonbog.
Tlf.bog > Søg gruppe	Søg efter kontaktpersoner fra Telefonbog i opkaldsgrupper.
Tlf.bog > Rediger gruppe	Vælg en ringetone og et billede for indgående opkald og meddelelser fra en gruppes medlemmer. Rediger også gruppens navn.
Tlf.bog > Hurtigopkald	Opret hurtigkaldsnumre (2 til 9) for otte af de numre, som du ringer mest til.
Tlf.bog > Slet alle	Slet alle kontaktpersoner i telefonens hukommelse, på SIM-kortet eller begge steder.
Tlf.bog > Hukommelsesstatus	Få vist, hvor mange kontaktpersoner der er i telefonens hukommelse eller på SIM-kortet.
Tlf.bog > SDN	Åbn en liste over de tjenestenumre, som din tjenesteudbyder har oprettet.
Menu > Telefonindstillinger > Skærmindstillinger	Skift indstillinger for skærm og baggrundslys.
Menu > Telefonindstillinger > Hilsen	Indtast den hilsen, der skal vises, når telefonen tændes.
Menu > Telefonindstillinger > Eget nummer	Få vist dine telefonnumre, eller giv dem navne.
Menu > Telefonindstillinger > Sprog	Vælg det sprog, der skal bruges til teksten på skærmen.
Menu > Telefonindstillinger > Sikkerhed	Beskyt telefonen mod uautoriseret brug.
Menu > Telefonindstillinger > Sikkerhed > Tyverisporing	Spor din telefon, hvis den bliver stjålet, eller du mister den. Hvis nogen forsøger at bruge din telefon med et andet SIM-kort, sender telefonen automatisk den forudindstillede sporingsbesked til din familie eller venner. Denne funktion er muligvis ikke tilgængelig på grund af andre funktioner, der understøttes af din tjenesteudbyder.
Menu > Telefonindstillinger > Ekstra indstillinger	Indstil funktionen til automatisk genkald eller svar.
Menu > Telefonindstillinger > Genveje	Indstil navigationstasterne som genvejstaster til direkte åbning af foretrukne menuer.
Menu > Telefonindstillinger > Forbindelsesindstillinger	Opret og tilpas de profiler, som telefonen bruger, når den opretter forbindelse til netværket.
Menu > Telefonindstillinger > Nulstil indstillinger	Nulstil telefonen til fabriksindstillingerne.

Vigtige sikkerhedsforanstaltninger

Læs disse retningslinjer, før du bruger mobiltelefonen. Manglende overholdelse af disse kan medføre fare eller være ulovligt.

Trafiksikkerhed
Du må ikke bruge en håndholdt telefon, når du kører. Parker først køretøjet.

Sluk telefonen under tankning
Du må ikke bruge telefonen, mens du tanker, f.eks. på servicestationer, eller i nærheden af brændstof eller kemikalier.

Sluk telefonen ombord på fly
Mobiltelefoner kan forårsage forstyrrelser. Det er både ulovligt og farligt at bruge dem ombord på fly.

Sluk i nærheden af medicinsk udstyr
Hospitaler og lignende institutioner bruger udstyr, der kan være følsomt over for udefrakommende RF-energi. Følg alle gældende retningslinjer og regler.

Forstyrrelser
Alle mobiltelefoner kan påvirkes af forstyrrelser, der kan påvirke ydeevnen.

Særlige regler
Overhold de særlige regler, der gælder i visse områder, og sluk altid telefonen, når det er forbudt at bruge den.

Vand
Telefonen er ikke vandtæt. Sørg for, at den ikke bliver våd.

Fornuftig brug
Må kun bruges i normal brugsstilling (holdt op til øret). Undgå unødvendig kontakt med antennen, når telefonen er tændt.

Nødopkald
Indtast nødopkaldsnummeret for dit land, og tryk derefter på tasten . Du må ikke afbryde opkaldet, før du får lov til det.

Små børn og telefonen
Telefonen, dens dele og tilbehør, skal opbevares utilgængeligt for børn.

Tilbehør og batterier
Brug kun batterier og tilbehør, f.eks. høretelefoner og datakabler, der er godkendt af Samsung. Brug af tilbehør, der ikke er godkendt, kan beskadige telefonen og være farligt.

BEMÆRK Der er risiko for eksplosion, hvis et batteri udskiftes med et af forkert type.
Brugte batterier skal bortskaffes i henhold til anvisningerne.

Lytning ved høj lydstyrke i længere perioder kan give høreskader.

Autoriseret service
Telefonen må kun repareres af autoriseret servicepersonale.

Korrekt affaldsbortskaffelse af dette produkt
(elektrisk & elektronisk udstyr)

(Gældende i den Europæiske Union og andre Europæiske lande med seperate afhentningssystemer)
Mærket på dette produkt eller i den medfølgende dokumentation betyder, at produktet ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald efter endt levetid.

For at undgå skadelige miljø- eller sundhedspåvirkninger på grund af ukontrolleret affaldsbortskaffelse skal dette produkt bortskaffes særskilt fra andet affald og indleveres behørigt til fremme for bæredygtig materialegenvinding.

Hjemmebrugere bedes kontakte forhandleren, hvor de har købt produktet, eller den lokale myndighed for oplysning om, hvor og hvordan de kan indlevere produktet med henblik på miljøforsvarlig genvinding.

Erhvervsbrugere bedes kontakte leverandøren og læse betingelserne og vilkårene i købekontrakten. Dette produkt bør ikke bortskaffes sammen med andet erhvervsaffald.

SAR-oplysninger

Din mobiltelefon indeholder en radiosender og -modtager. Den er udviklet og fremstillet til at overholde grænseværdierne for RF-energi, der er fastsat af EU-Rådet. Disse grænseværdier er en del af et sæt omfattende retningslinjer, og udgør de tilladte niveauer for befolkningens eksponering for RF-energi. Retningslinjerne bygger på sikkerhedsstandarder, der er udarbejdet af uafhængige, videnskabelige organisationer gennem løbende evaluering af videnskabelige undersøgelser.

Standarderne indeholder en bred sikkerhedsmargin, der garanterer sikker brug for alle personer, uanset alder og helbred.

Eksponeringsstandarden for mobiltelefoner bygger på måleenheden SAR (Specific Absorption Rate). EU-Rådets grænseværdi for SAR er 2,0 W/kg. Den højest målte SAR-værdi for denne telefonmodel er 0,909 W/kg.

SAMSUNG ELECTRONICS

Overensstemmelseserklæring (R&TTE)

Vi, **Samsung Electronics**

erklærer under eneansvar, at produktet

GSM-mobiltelefonen : SGH-B100

som denn erklæring gælder for, er i overensstemmelse med følgende standarder og/eller andre normative dokumenter.

SAFETY	**EN 60950-1 : 2001 +A11:2004**
EMC	**EN 301 489-01 V1.5.1 (11-2004)** **EN 301 489-07 V1.2.1 (08-2002)**
SAR	**EN 50360 : 2001** **EN 62209-1 : 2006**
RADIO	**EN 301 511 V9.0.2 (03-2003)**

Vi erklærer hermed, at [alle væsentlige radiotest er udført, og at] ovennævnte produkt er i overensstemmelse med alle væsentlige krav i direktiv 1999/5/EC.

Overensstemmelsesvurderingen, der er anført i artikel 10 og nærmere beskrevet i bilag [IV**] i direktiv 1999/5/EC, er blevet udført under tilsyn af følgende myndigheder:**

BABT, Balfour House, Churchfield Road,
Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, UK*
Identifikationsmærke: 0168

CE 0168

Den tekniske dokumentation opbevares hos:

Samsung Electronics QA Lab.

og udleveres på anmodning.
(Repræsentant i EU)

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park, Saxony Way,
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK*

2007.12.03
(Udgivelsessted og dato)

Yong-Sang Park / S. Manager
(Navn og underskrift fra bemyndiget person)

*** Dette er ikke adressen på Samsungs service center. Adressen og telefonnummeret på Samsungs service center findes på garantibeviset eller kan fås ved henvendelse til den forhandler, der solgte telefonen.**